



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 17.VI
23.VI
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

17. Juni 2019

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Открылась 12-я по счёту выставка-биеннале современного искусства "Ostrale". Она продлится до 1 сентября. 130 творцов из 38 стран демонстрируют свыше 290 произведений искусства. В этом году экспозиция разбросана по шести точкам города, а центром служит здание бывшей сигаретной фабрики "f6" в районе Striesen. Руководство города выделило для проведения выставки 150 тыс. евро.

Дрезденская полиция с середины июня усилит контроль за поведением велосипедистов на дорогах. Акция под лозунгом "Respekt durch Rücksicht" будет проводиться по всему городу, а не только в местах с повышенной опасностью. В последнее время общее число несчастных случаев на дорогах снизилось, однако увеличилось число происшествий с участием велосипедистов: если в 2017 году их было 1.386, то в предыдущем — 1.563 (+10%). При этом пострадало 1.276 человек, из них 1.168 велосипедистов.

Начался приём документов от желающих поступить в университет TU Dresden. Абитуриентам предлагается 124 учебных направления, среди которых есть новые: хозяйственная математика, электрические транспортные системы и биохимия. Подробная информация на сайте www.tu-dresden.de.

Площадь Altmarkt в период с 14 по 25 июня будет засыпана тоннами песка. В шестой раз здесь пройдут различные соревнования по пляжному волейболу. В первые дни 16 женских и мужских профессиональных команд примут участие в турнире Techniker Beach Tour. Предусмотрены 1500 мест для бесплатного просмотра. Затем пройдут соревнования любителей, а также первенство Германии среди спортсменов до 20 лет. Программа: www.dresden-beach.de.

Вплоть до октября в парке при винодельне Schloss Wackerbarth в районе Radebeul можно услышать музыку разных жанров от классики до свинга. Концерты под открытым небом под девизом "Вино и музыка" проходят по воскресным и праздничным дням с 14 до 17 часов. Вход свободный. Справки: 0351-89550.



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

сметана, 250 г _____ ~~0,95 €~~ **0,79 €**

сгущённое молоко
варёное, 397 г _____ ~~1,79 €~~ **1,50 €**

квас "Тарас", 2 л _____ ~~1,69 €~~ **1,50 €**

кимчи, 1100 г _____ ~~2,69 €~~ **2,20 €**

аджика "Грузия", 360 г _____ ~~1,89 €~~ **1,50 €**

Будем рады
вас видеть!

Ваш Rusmarkt



www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden

пн.-суб. с 9.00 до 19.00

Вближайшие дни на путепроводе Nossener Brücke скорость автотранспорта, движущегося в направлении Löbtau, будет ограничена до 30 км/час. Это связано с новыми трещинами, обнаруженными в обветшалой конструкции. Если эта мера окажется недостаточной для сохранения стабильности, то участок придётся закрыть для проезда. Капитальный ремонт моста запланирован лишь на 2023 год.

Встреча с работниками служб по уходу и помощи больным и пожилым людям (Dresdner Pflegestammtisch) пройдёт 19 июня в помещении Haus An der Kreuzkirche 6. Её тема: "Что может служба по уходу?" Сотрудники расскажут об услугах, предоставляемых службами, и ответят на вопросы. Приглашаются все желающие. Участие бесплатное.

JURI'S MONTAGESERVICE

МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:

ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ

КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (02)

Юрий Савенков

Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurijsavenkov@web.de

RUSSLAND SERVICE CENTER



- АВИАБИЛЕТЫ • Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ • ОТДЫХ • КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM

Schweriner Strasse 44 • 01067 Dresden
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85
E-mail: post@russland-service.eu



www.russland-service.eu

пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер
"Meine Zeitung"
с программой
телевидения
а также архив газеты
можно посмотреть
на сайте
www.club-spb.de

ПОНЕДЕЛЬНИК, 17.06.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		ТVCI		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		НТВ-МИР	
05.00	Доброе утро	09.00	О самом главном	13.40	Д/ф М. Задорнов. Когда смешно, тогда не страшно	15.00	Редакция	05.00	05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.45 Сегодня
08.00	11.00, 14.00, 04.00 Новости	10.00	13.00, 19.00 Вести	14.50	Город новостей	16.00	17.00, 05.00, 06.00 Т/с Кремль	05.05	05.35, 06.05, 06.35 Утро. Самое лучшее
08.30	Сегодня 17 июня. День начинается	10.25	13.25, 16.00, 19.45 Вести. Местное время	15.00	Мой герой. С. Юшкевич	18.00	Час Sreak	07.15	Мальцева
09.00	Модный приговор	10.45	Судьба человека	15.40	Х/ф Парижанка	19.00	04.00 Диаспоры Москвы	08.00	Т/с Мухтар. Новый след
10.00	Жить здорово!	11.50	17.50 60 Минут	17.10	Естественный отбор	19.45	Новости. Израиль	09.20	Т/с Морские дьяволы. Северные рубежи
11.15	16.00, 17.25 Время покажет	13.45	Кто против?	17.50	Т/с Богатая и любимая	20.00	Newstalk Live	11.00	Т/с Морские дьяволы-3
14.15	Давай поженимся!	16.25	А. Малахов. Прямой эфир	19.50	Право голоса	21.00	Сквозной эфир. Нью-Йорк	15.35	00.15 Место встречи
15.00	Мужское / Женское	20.00	Т/с Ведьма	21.10	05.10 Х/ф Моя любимая свекровь -2	01.00	Новости	16.20	ДНК
17.00	Вечерние новости	21.50	Вечер с В. Соловьевым	22.40	Вежливое оружие. Спец-репортаж	01.30	Newstalk	17.25	Обзор. Чрезвычайное происшествие
17.50	На самом деле	00.15	Вести-Санкт-Петербург	23.10	Знак качества	05.00	Рождественские приключения непутевого ангела	18.50	Т/с Морские дьяволы. Рубежи Родины
18.50	01.45 Пусть говорят	00.30	Энигма. Л. Барвински-Браун	04.45	Тайны нашего кино. Женидьба Балзаминава	06.45	Там, на неведомых дорожках...	19.50	Т/с Консультант
20.00	Время	01.10	Новости культуры			08.05	Экипаж машины боевой	21.55	Т/с Бессонница
20.30	03.05, 04.05 Т/с Ангел-хранитель	01.35	Х/ф Место встречи изменить нельзя			09.25	Черемушки	23.55	Поздняков
22.30	Вечерний Ургант в Санкт-Петербурге					11.05	Двадцать дней без войны	02.35	Т/с Ментовские войны-5
23.00	Познер	06.00	Настроение	07.00	Вы держитесь	13.00	21.00 Досье человека в Мерседесе 1 с.	04.15	Малая земля
00.00	Т/с Город	07.40	Д/ф Е. Дятлов. Мне никто ничего не обещал	08.00	М/ф	14.30	22.30 Кукла 1 с.		
		08.30	01.50 Х/ф Заложница	08.30	Нам надо поговорить	16.00	00.00 Приключения принца Флоризеля 1 с.		
		11.30	14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События	09.30	02.30 Особое мнение	17.25	01.25 Эскадрон гусар летучих 1с.		
		11.50	00.20 Т/с Бес в ребро, или Великолепная четвёрка	12.00	Дилетант	19.00	03.00 День счастья		
				13.00	Русские норм!				
				14.00	Специальный гость. Москва				

ВТОРНИК, 18.06.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		ТVCI		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		НТВ-МИР	
05.00	Доброе утро	09.00	О самом главном	11.50	00.20 Т/с Защита против	16.00	05.00 Д/ф Сергей Доренко	19.00	03.00 Господин оформитель
08.00	11.00, 14.00, 04.00 Новости	10.00	13.00, 19.00 Вести	13.40	21.10, 05.10 Х/ф Моя любимая свекровь-2	18.00	Русский след	05.00	05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.45 Сегодня
08.30	Сегодня 18 июня. День начинается	10.25	13.25, 16.00, 19.45 Вести. Местное время	14.50	Город новостей	19.00	Нам надо поговорить	05.05	05.35, 06.05, 06.35 Утро. Самое лучшее
09.00	Модный приговор	10.45	Судьба человека	15.00	Мой герой. Е. Волкова	20.00	Newstalk Live	07.15	Мальцева
10.00	Жить здорово!	11.50	17.50 60 Минут	15.45	Знак качества	00.35	Дежурный по Нью-Йорку	08.00	Т/с Мухтар. Новый след
11.15	16.00, 17.25 Время покажет	13.45	Кто против?	16.20	Д/ф Ольга Остроумова. Любовь земная	01.30	Newstalk	09.20	Т/с Морские дьяволы-3
14.15	Давай поженимся!	16.25	А. Малахов. Прямой эфир	17.05	Естественный отбор	04.00	Редакция. Спецвыпуск	15.35	Агентство скрытых камер
15.00	01.50 Мужское / Женское	21.50	Вечер с В. Соловьевым	19.50	01.50 Право голоса			16.20	ДНК
17.00	Вечерние новости	00.15	Вести-Санкт-Петербург	22.40	Осторожно, мошенники! Дело труба	05.00	Досье человека в Мерседесе 1 с.	17.25	Обзор. Чрезвычайное происшествие
17.50	На самом деле	00.30	Искатели	23.10	Д/ф Мужчины Джуны	06.30	Кукла 1 с.	18.50	Т/с Морские дьяволы. Рубежи Родины
18.50	00.55 Пусть говорят	01.10	Новости культуры	04.45	Вежливое оружие. Спец-репортаж	08.00	Приключения принца Флоризеля 1 с.	19.55	Т/с Консультант
20.00	Время	01.35	Х/ф Место встречи изменить нельзя			09.25	Эскадрон гусар летучих 1 с.	21.55	Т/с Бессонница
20.30	03.05, 04.05 Т/с Ангел-хранитель					11.00	День счастья	23.55	Крутая история
22.30	Вечерний Ургант в Санкт-Петербурге	06.00	Настроение	07.00	14.30 Час Sreak	13.00	21.00 Досье человека в Мерседесе 2 с.	03.10	Т/с Ментовские войны-5
23.00	Т/с Город	07.40	Доктор И...	08.00	М/ф	14.25	22.25 Кукла 2 с.		
		08.25	Х/ф Моя звезда	08.30	02.30 Особое мнение	16.00	00.00 Приключения принца Флоризеля 2 с.		
		09.55	17.50, 03.10 Т/с Богатая и любимая	10.00	01.00 Новости	17.30	01.30 Эскадрон гусар летучих 2с.		
		11.30	14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События	10.30	21.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк				
				15.30	Редакция				

СРЕДА, 19.06.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		ТVCI		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		НТВ-МИР	
05.00	Доброе утро	09.00	О самом главном	11.30	14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События	10.30	21.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк	19.00	03.00 Воспоминания без даты
08.00	11.00, 14.00, 04.00 Новости	10.00	13.00, 19.00 Вести	11.50	00.20 Т/с Защита против	15.30	Наши	05.00	05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.55 Сегодня
08.30	Сегодня 19 июня. День начинается	10.25	13.25, 16.00, 19.45 Вести. Местное время	13.40	21.10, 05.10 Х/ф Моя любимая свекровь-2	16.00	17.00, 05.00, 06.00 Т/с Кремль	05.05	05.35, 06.05, 06.35 Утро. Самое лучшее
09.00	Модный приговор	10.45	Судьба человека	14.50	Город новостей	18.00	Редакция. Спецвыпуск	07.15	Мальцева
10.00	Жить здорово!	11.50	17.50 60 Минут	15.00	Мой герой. А. Лысенков	19.00	Новости. Израиль	08.00	Т/с Мухтар. Новый след
11.15	16.00, 17.25 Время покажет	13.45	Кто против?	15.40	Д/ф Мужчины Джуны	19.45	Newstalk Live	09.20	Т/с Морские дьяволы-4
14.15	Давай поженимся!	16.25	А. Малахов. Прямой эфир	16.20	Д/ф В. Гостохин. Герой не нашего времени	20.00	Newstalk	12.30	01.00 Место встречи
15.00	01.50 Мужское / Женское	21.50	Вечер с В. Соловьевым	17.05	Естественный отбор	01.30	N+2	15.35	Агентство скрытых камер
17.00	Вечерние новости	00.15	Вести-Санкт-Петербург	19.50	01.50 Право голоса	05.00	Досье человека в Мерседесе 2с.	16.20	ДНК
17.50	На самом деле	00.30	Д/ф В гости к Богу не бывает опозданий	22.40	Линия защиты	06.25	Кукла 2 с.	17.25	Обзор. Чрезвычайное происшествие
18.50	00.55 Пусть говорят	01.25	Новости культуры	23.10	Приговор. Д. Захарченко	08.00	Приключения принца Флоризеля 2 с.	18.50	Т/с Морские дьяволы. Рубежи Родины
20.00	Время	01.45	Х/ф Место встречи изменить нельзя	04.45	Осторожно, мошенники! Дело труба	09.30	Эскадрон гусар летучих 2 с.	19.55	Т/с Консультант
20.30	03.05, 04.05 Т/с Ангел-хранитель					11.00	Господин оформитель	22.00	Т/с Бессонница
22.30	Вечерний Ургант в Санкт-Петербурге	06.00	Настроение	07.00	14.30 Нам надо поговорить	14.25	22.25 Родная кровь	00.05	Д/ф Миртовая закуска
23.00	Т/с Город	07.45	Доктор И...	08.00	М/ф	16.05	00.05 Приключения принца Флоризеля-3, 16 с.	03.20	Т/с Ментовские войны-5
		08.15	Х/ф Моя звезда	08.30	02.30 Особое мнение	17.30	01.30 Инспектор ГАИ		
		09.55	17.50, 03.10 Т/с Богатая и любимая	10.00	01.00 Новости				

ЧЕТВЕРГ, 20.06.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.00, 11.00, 14.00, 17.35, 20.00, 21.50, 19.50, 22.40, 23.05	16.00, 19.00 Вести Прямая линия с В. Путиным 16.25 60 Минут 02.50 А.Малахов. Прямой эфир Т/с Ведьма Вечер с В. Соловьевым 00.15 Абсолютный слух 00.55 Новости культуры 01.15 Х/ф Берега любви	14.50 Город новостей 15.00 Мой герой. А. Ребенок 15.40 Приговор. Д. Захарченко 16.20 Д/ф Пётр Вельяминов. Под завесой тайны 17.05 Естественный отбор 19.50, 01.50 Право голоса 22.40 Вся правда 23.05 Д/ф Георгий Жуков. Трагедия маршала 04.45 Линия защиты	16.00, 17.00, 05.00, 06.00 Т/с Кремень. Освобождение 18.00, 04.00 Редакция 19.00 На троих 20.00 Newstalk Live 00.35 Дежурный по Нью-Йорку 01.30 Newstalk	НТВ-МИР
05.00, 08.00, 09.25, 11.00, 17.00, 17.50, 18.50, 20.00, 21.00, 23.00, 23.35, 02.25	08.25 Доброе утро 10.30, 14.00, 04.00 Новости 14.15, 17.25 Время покажет Прямая линия с В. Путиным Вечерние новости На самом деле 01.30 Пусть говорят Время 03.05, 04.05 Т/с Ангел-хранитель Вечерний Ургант в Санкт-Петербурге Т/с Город Мужское / Женское	TVCI	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	05.00, 05.05, 07.15, 08.00, 09.20, 11.00, 16.05, 16.55, 18.50, 19.55, 22.00, 00.05, 00.35, 03.25
РТР ПЛАНЕТА	06.00, 07.40, 08.25, 09.55, 11.30, 11.50, 13.40	06.00 Настроение 07.40 Доктор И... 08.25 Приют комедиантов 09.55, 17.50, 03.10 Т/с Богатая и любимая 11.30, 14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События 00.20 Т/с Защита против 13.40, 21.10, 05.10 Х/ф Моя любимая свекровь -2	07.00 Редакция. Спецвыпуск 08.00 М/ф 08.30, 02.30 Особое мнение 10.00, 01.00 Новости 10.30, 21.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 14.30 Редакция. Спецвыпуск 15.30 Диаспоры Москвы	05.00 Салют, Мария! 1 с. 06.25 Родная кровь 08.05 Приключения принца Флоризеля -3, 16 с. 09.30 Инспектор ГАИ 11.00 Воспоминания без даты 13.00, 21.00 Салют, Мария! 2 с. 14.25, 22.25 Старшина 16.05, 00.05 На золотом крыльце сидели 17.30, 01.30 Груз без маркировки 19.10, 03.10 Каменная башка	05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 09.00, 18.00, 23.55 Сегодня 05.35, 06.05, 06.35 Утро. Самое лучшее Мальцева Т/с Мухтар. Новый след 14.00 Место встречи Прямая линия с президентом РФ В. Путиным Агентство скрытых камер ДНК Т/с Морские дьяволы. Рубежи Родины Т/с Консультант Т/с Бессонница 3. Прилепин. Уроки русского Т/с Морские дьяволы-4 Т/с Ментовские войны-5

ПЯТНИЦА, 21.06.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	09.55, 11.30, 11.50, 13.40, 14.50, 15.05, 15.45, 16.10, 19.50, 21.30, 22.30, 23.45, 01.55, 04.45, 05.35	17.50, 03.15 Т/с Богатая и любимая 14.30, 19.25 События 00.25 Т/с Защита против Х/ф Моя любимая свекровь -2 Город новостей Д/ф Георгий Жуков. Трагедия маршала Большое кино. Сказ про то, как царь Пётр арапа женил Х/ф Последний довод Х/ф Вечное свидание В центре событий Он и она. Н. Валуев Д/ф Ольга Остроумова. Любовь земная Право голоса Д/ф Владимир Гуляев. Такси на Дубровку Тайны нашего кино. Любовь и голуби	08.00 М/ф 08.30, 02.30 Особое мнение 10.00 Новости 10.30, 22.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 15.30 N+2 16.00, 17.00, 05.00, 06.00 Т/с Кремень. Освобождение 18.00, 04.00 Вы держитесь 19.00 Специальный гость. Москва 20.00 Новые итоги. Live 01.00 Новые итоги 02.00 Редакция	НТВ-МИР
05.00, 08.00, 09.00, 10.00, 11.15, 14.15, 15.00, 17.00, 17.50, 18.50, 20.00, 20.30, 22.30, 23.25, 00.50, 02.25	05.00 Утро России 09.00 О самом главном 10.00, 13.00, 19.00 Вести 10.25, 13.25, 16.00, 19.45 Вести. Местное время 10.45 Судьба человека 11.50, 17.50 60 Минут 13.45 Кто против? 16.25, 03.15 А.Малахов. Прямой эфир 20.00 Х/ф Сила обстоятельств 23.15 2 Верник 2 00.05 Х/ф Мой папа - идеалист 01.30 Х/ф Примета на счастье	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 05.05, 05.35, 06.05, 06.35 Утро. Самое лучшее 07.15 Доктор Свет 08.00 Т/с Мухтар. Новый след 09.20 Т/с Морские дьяволы-4 12.30, 01.30 Место встречи 15.35 Агентство скрытых камер 16.20 ДНК 17.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 18.50 Жди меня 19.35 Т/с Морские дьяволы. Рубежи Родины 21.50 Т/с Консультант 23.55 ЧП. Расследование 00.30 Мы и наука. Наука и мы 03.45 Звезды сошли 04.45 Дикий мир с Т. Баженовым	
РТР ПЛАНЕТА	06.00, 07.40, 08.10, 08.50	06.00 Настроение 07.40 Доктор И... 08.10 Д/ф Пётр Вельяминов. Под завесой тайны 08.50 Х/ф Новый Гулливер	07.00, 14.30, 21.00 На троих	05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 05.05, 05.35, 06.05, 06.35 Утро. Самое лучшее 07.15 Доктор Свет 08.00 Т/с Мухтар. Новый след 09.20 Т/с Морские дьяволы-4 12.30, 01.30 Место встречи 15.35 Агентство скрытых камер 16.20 ДНК 17.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 18.50 Жди меня 19.35 Т/с Морские дьяволы. Рубежи Родины 21.50 Т/с Консультант 23.55 ЧП. Расследование 00.30 Мы и наука. Наука и мы 03.45 Звезды сошли 04.45 Дикий мир с Т. Баженовым	

ИЗРАИЛЬ 12.11 - 19.11.2019
12.11 - 26.11.2019
на одну или две недели от 950 € / чел.

ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ
КРАСНАЯ ИКРА
(ф. "Lemberg")



Russische Spezialitäten & mehr
KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-21.00
Rothenburger Str. 1
01099 Dresden
Tel. 0351-32671343
Трам. № 6, 11, 13, ост. „Rothenburger Str. / Bautzner Str.“

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**
Уроки фотошопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

Услуги электрика. 0176-41787008.
Сниму гараж. 0178-872975.
Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**

BESTATTUNGSHAUS DRESDEN - OST

ПОХОРОННОЕ БЮРО «ДРЕЗДЕН-ВОСТОК»

Столкнувшись с потерей близкого человека, Вы найдете у нас сердечное участие и профессиональную поддержку.

Schlüterstraße 48, 01277 Dresden

☎ 0351 - 3 16 08 14
круглосуточно.
Мы говорим также на русском языке.

